

DEUTSCH

Gebrauchsanweisung: Bitte lesen Sie die beiliegende Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme genau durch. Bitte bewahren Sie die Anleitung und die Verpackung auf, da diese wichtige Informationen beinhalten. Sollten Sie den Artikel weitergeben, muss die Anleitung dem Artikel beiliegen! Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten! Der Artikel darf nicht in der Verpackung betrieben werden. Der Artikel ist nicht zur Beleuchtung, sondern nur zur Dekoration geeignet. Der Artikel darf nicht mit einem anderen Produkt elektrisch verbunden werden. Achten Sie darauf, dass die Kabelisolierung nicht beschädigt wird. Stecker sowie Leitungen und Batteriefächer von Artikeln können nicht ausgetauscht werden, bei Beschädigungen muss der Artikel entsorgt werden. Dieser Artikel darf nur benutzt werden, wenn alle Einzelteile unbeschädigt und ordnungsgemäß angebracht sind – bei Schäden an Steckern, Lampen, Leitung oder Dichtungen nicht benutzen! Nicht in der Nähe von Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen betreiben. **WICHTIG:** Nur zur Verwendung im dafür vorgesehenen Einsatzbereich. Technische Änderungen vorbehalten.

Produkte für den Innengebrauch (IP20): -Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen. Bedecken Sie den Artikel nicht mit anderen Gegenständen. Nur zur Verwendung im Innenbereich.

Produkte mit austauschbaren Lampen: Lampen nicht entfernen oder ersetzen, während der Artikel an die Stromversorgung angeschlossen ist. Achten Sie vor Inbetriebnahme des Artikels darauf, dass alle Fassungen mit einer Lampe bestückt sind. Achten Sie darauf, dass die Kabelisolierung nicht beschädigt wird. Bitte benutzen Sie ausschließlich Ersatzlampchen der gleichen Sorte wie die dem Artikel beigelegten bzw. wie auf der Verpackung vermerkt wurde (Volt / Watt). **Warnhinweis:** Bei defekten oder fehlenden Lampen besteht die Gefahr eines Stromschlags, verwenden Sie das Produkt in diesem Fall nicht!

Gewährleistung: Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Schäden, die durch falsche Behandlung oder Bedienung, durch falsche Platzierung oder Lagerung, durch falsche Verkabelung oder Installation, durch Gewalt oder andere externe Einflüsse entstehen, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Wir empfehlen daher dringend die Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren, da diese wichtige Informationen für den Einsatz des Artikels enthält. Sollte Ihr Produkt nicht mehr richtig funktionieren, prüfen Sie bitte zunächst, ob andere Gründe, wie z. B. eine unterbrochene Stromversorgung oder falsche Handhabung, die Ursache sein könnten. Versuchen Sie niemals, einen defekten Artikel selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur Wartung an einen Fachhändler. Bei Gewährleistungsansprüchen oder Störungen wenden Sie sich bitte an Ihre Einkaufsstätte.

Hinweise zum Umweltschutz: Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie deshalb bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

ENGLISH

Instructions: Please read the enclosed instructions for use carefully before starting up. Please retain manual and packing for future reference, as these contain important information. Should this item be passed on to a third party, then this operating manual must be included. This item is not a toy. Please keep away from children! This item is not suitable for illumination, but for decoration only. Do not switch on the item while it is still in the package. Do not connect this item electrically to another item. Plugs, external flexible cables or battery boxes of items cannot be exchanged, in case of any damage to one of these parts the article must be disposed of safely. Ensure that the wire insulation is not damaged before usage. This item must not be used if not all components are properly installed – do not use if lamps, wires or gaskets are damaged! Do not use this item near gas or electrical heaters, open fires, candles or other heat sources. **NOTE:** Apply only to designed area of use. Subject to technical modifications.

Items for indoor use (IP20): Protect the item from dust, moisture and extreme temperatures. Do not cover this item with other subjects while using it. For indoor use only.

Items with replaceable bulbs: Do not remove or insert lamps when this article is connected to the power supply. Ensure each lamp holder is equipped with a lamp. In case of any defective lamps, plug out this article immediately. Exchange the defective lamps with the spare lamps enclosed in the package or the same type of lamps as instructed on the package or the socket of the lamp (Voltage / Wattage). **Warning:** Risk of electric shock if lamps are broken or missing, do not plug in in this case.

Warranty: A statutory warranty applies for this product. Damage caused by wrong treatment or operation, by false placement or storage, improper connection or installation, as well as force or other external influences are not covered by this warranty. We recommend careful reading of the operating instructions as they contain important information. If your product no longer works properly, please first check whether other reasons, such as an interrupted power supply or incorrect handling could be the cause. Never attempt to repair a defective item yourself. Contact a specialist for maintenance. In case of warranty claims or malfunctions, please contact your place of purchase.

Environmental protection information: Old electrical equipment is recyclable, and therefore should not be thrown into the bin! We kindly ask you to support us with your contribution to preserving resources and the environment, and deliver this device to the appropriate disposal points.

ESPAÑOL

Instrucciones de uso: Lea atentamente las instrucciones de uso adjuntas antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones y el envase, ya que contienen información importante. Si transmite el artículo, deberá adjuntar las instrucciones. Este artículo no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. El artículo no debe utilizarse en su embalaje. El artículo no es adecuado para la iluminación, sino sólo para la decoración. El artículo no debe estar conectado eléctricamente a otro producto. Asegúrese de que el aislamiento del cable no esté dañado. Los enchufes, así como los cables y los compartimentos de las pilas de los artículos no pueden sustituirse; si están dañados, el artículo debe desecharse. Este artículo sólo puede utilizarse si todas las piezas individuales están intactas y correctamente fijadas - ¡no lo utilice si los enchufes, las lámparas, el cable o las juntas están dañados! No utilizar cerca de calefactores de gas o eléctricos, fuegos abiertos, velas u otras fuentes de calor. **IMPORTANTE:** Para uso exclusivo en la zona de aplicación prevista. Sujeto a cambios técnicos sin previo aviso.

Productos para uso en interiores (IP20): Proteja el artículo del polvo, la humedad y las temperaturas extremas. No cubras el artículo con otros objetos. Sólo para uso en interiores.

Productos con lámparas sustituibles: No retire ni sustituya las lámparas mientras el artículo esté conectado a la red eléctrica. Antes de poner en funcionamiento el artículo, asegúrese de

que todos los enchufes están provistos de una lámpara. Asegúrese de que el aislamiento del cable no esté dañado. Utilice únicamente lámparas de repuesto del mismo tipo que las incluidas con el artículo o que las indicadas en el embalaje (voltios / vatios). **Advertencia:** Si las bombillas están defectuosas o faltan, existe riesgo de descarga eléctrica, ¡no utilice el producto en este caso!

Garantía: Se aplica la garantía legal. La garantía no cubre los daños causados por una manipulación o un funcionamiento incorrectos, una colocación o un almacenamiento incorrectos, un cableado o una instalación incorrectos, la violencia u otras influencias externas. Por ello, le recomendamos encarecidamente que lea atentamente las instrucciones de uso y las conserve, ya que contienen información importante para el uso del artículo. Si su producto deja de funcionar correctamente, compruebe primero si la causa puede ser otra, como una interrupción del suministro eléctrico o una manipulación incorrecta. No intente nunca reparar usted mismo un artículo defectuoso. Póngase en contacto con un distribuidor especializado para el mantenimiento. En caso de reclamaciones de garantía o averías, póngase en contacto con su lugar de compra.

Notas sobre la protección del medio ambiente: Los aparatos eléctricos usados son materiales reciclables y, por tanto, no deben arrojarse a la basura doméstica. Por ello, queremos pedirle que nos apoye con su contribución activa a la conservación de los recursos y la protección del medio ambiente y que entregue este aparato en los puntos de recogida habilitados.

FRANÇAIS

Instructions: Avant la mise en service, lisez-vous le mode d'emploi ci-joint précisément. Conservez le mode d'emploi et l'emballage de ce produit car ils contiennent des informations importantes. Si vous faites passer l'article à quelqu'un d'autre, le mode d'emploi sera joint. Ce produit n'est pas un jouet ! Tenez l'éloigné des enfants, s'il vous plaît. L'article ne doit jamais être utilisé tant qu'il se trouve encore dans son emballage. Le produit convient uniquement à la décoration et non à l'éclairage. Il est interdit de connecter ce produit électriquement aux autres. Faites attention à l'exactitude technique de l'isolation des câbles. En cas de dommages des fiches, des câbles flexibles externes ou des boîtiers des piles, cet article doit être jeté d'une façon appropriée. Cet article ne doit pas être utilisé si tous les composants ne sont pas correctement installés. N'utilisez jamais l'article si les lampes, les fils ou les joints sont endommagés. S'il vous plaît, n'utilisez pas l'article prêt de chauffage au gaz ou électriques, de feux ouverts, de bougies ou d'autres sources de chaleur. **REMARQUE:** Ne s'applique qu'à la zone d'utilisation prévue. Des modifications techniques sont omises.

Des articles pour l'utilisation en intérieur (IP20): Vous devez protéger l'article de la poussière, de l'humidité et des températures extrêmes. Ne couvrez pas cet article avec d'autres choses pendant son utilisation. Utilisez cet article qu'en intérieur.

Des articles avec des lampes interchangeables: N'enlevez pas et ne remplacez pas des lampes pendant que l'article est connecté à l'alimentation électrique. Avant la mise en service, assurez-vous que chaque lampe est équipée d'une douille. Faites attentions à l'isolation des câbles. Pour remplacer des lampes, vous devriez utiliser exclusivement des lampes de la même sorte comme des lampes dans l'emballage ou des lampes avec la même qualité techniques (volt/watt). **Attention!** Si une lampe manque ou si une lampe est grillée, il y a un risque d'électrocution. En ce cas, n'utilisez jamais le produit!

La garantie: Une garantie légale s'applique à ce produit. Les dommages causés par le non respect des instructions tel que leurs mauvais placements, leurs mauvais stockages, par une connexion ou installation incorrecte (de la force ou d'autres influence d'extérieure) ne sont pas couverts par cette garantie. Nous vous demandons de lire le mode d'emploi soigneusement car il contient des informations essentielles. Si votre produit ne fonctionne plus correctement, il faut d'abord regarder, s'il y a des autres raisons par exemple une interruption de l'alimentation électrique ou une utilisation incorrecte qui conduit au dysfonctionnement du produit. N'essayez jamais de réparer l'article vous-même. Contactez un spécialiste pour la maintenance. Si votre réclamation est encore sous garantie, retournez au lieu d'achat.

Des informations sur la protection de l'environnement: Des vieux appareils électriques sont constitués de matériaux recyclables. C'est pourquoi on les ne jette pas. Nous vous prions de participer activement à la prévention des ressources et la protection de l'environnement. Cet appareil doit être donner à une place du rachat.

ITALIANO

Istruzioni per l'uso: Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso allegate. Conservare le istruzioni e la confezione, perché contengono informazioni importanti. Se cedete l'articolo, le istruzioni devono essere allegate all'articolo! Questo articolo non è un giocattolo. Tenetelo lontano dai bambini! L'articolo non deve essere utilizzato nella sua confezione. L'articolo non è adatto all'illuminazione, ma solo alla decorazione. L'articolo non deve essere collegato elettricamente a un altro prodotto. Assicurarsi che l'isolamento del cavo non sia danneggiato. Le spine, i cavi e i vani batteria degli articoli non possono essere sostituiti; se danneggiati, l'articolo deve essere smaltito. Questo articolo può essere utilizzato solo se tutte le singole parti sono integre e fissate in modo appropriato - non utilizzare se le spine, le lampade, i cavi o le guarnizioni sono danneggiati! Non utilizzare in prossimità di stufe a gas o elettriche, fuochi aperti, candele o altre fonti di calore. **IMPORTANTE:** Da utilizzare solo nell'area di applicazione prevista. Soggetto a modifiche tecniche.

Prodotti per uso interno (IP20): Proteggere l'articolo da polvere, umidità e temperature estreme. Non coprire l'articolo con altri oggetti. Solo per uso interno.

Prodotti con lampade sostituibili: Non rimuovere o sostituire le lampade mentre l'articolo è collegato all'alimentazione. Prima di mettere in funzione l'articolo, accertarsi che tutte le prese siano dotate di una lampada. Assicurarsi che l'isolamento del cavo non sia danneggiato. Utilizzare solo lampade di ricambio dello stesso tipo di quelle allegate all'articolo o come indicato sulla confezione (volt / watt). **Attenzione:** se le lampadine sono difettose o mancanti, c'è il rischio di scosse elettriche; in questo caso non utilizzare il prodotto!

Garanzia: Si applica la garanzia legale. La garanzia non copre i danni causati da uso o funzionamento non corretto, posizionamento o stoccaggio non corretto, cablaggio o installazione non corretti, violenza o altre influenze esterne. Si raccomanda pertanto di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di conservarle, poiché contengono informazioni importanti per l'utilizzo dell'articolo. Se il prodotto smette di funzionare correttamente, verificare innanzitutto se la causa può essere un'altra, ad esempio un'interruzione dell'alimentazione o una manipolazione errata. Non tentare mai di riparare da soli un articolo difettoso. Per la manutenzione rivolgersi a un rivenditore specializzato. In caso di richieste di garanzia o di malfunzionamenti, contattare il luogo di acquisto.

Note sulla protezione dell'ambiente: Gli apparecchi elettrici usati sono materiali riciclabili e quindi non vanno gettati nei rifiuti domestici! Vi chiediamo quindi di sostenerci con il vostro contributo attivo alla conservazione delle risorse e alla tutela dell'ambiente e di consegnare questo apparecchio presso i punti di raccolta predisposti.



NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing: Lees de bijgevoegde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, want die bevatten belangrijke informatie. Als u het artikel doorgeeft, moeten de instructies bij het artikel worden gevoegd! Dit artikel is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen! Het artikel mag niet in zijn verpakking worden gebruikt. Het artikel is niet geschikt voor verlichting, maar alleen voor decoratie. Het artikel mag niet elektrisch verbonden zijn met een ander product. Zorg ervoor dat de kabelisolatie niet beschadigd is. Zowel stekkers als kabels en batterijcompartimenten van artikelen kunnen niet worden vervangen; bij beschadiging moet het artikel worden weggegooid. Dit artikel mag alleen worden gebruikt als alle afzonderlijke onderdelen onbeschadigd en goed bevestigd zijn - niet gebruiken als stekkers, lampjes, snoer of afdichtingen beschadigd zijn! Niet gebruiken in de buurt van gas- of elektrische kachels, open vuur, kaarsen of andere warmtebronnen. **BELANGRIJK:** Alleen voor gebruik in het bedoelde toepassingsgebied. Technische wijzigingen zonder kennisgeving voorbehouden.

Producten voor gebruik binnenshuis (IP20): Bescherm het item tegen stof, vocht en extreme temperaturen. Bedek het voorwerp niet met andere voorwerpen. Alleen voor gebruik binnenshuis.

Producten met vervangbare lampen: Verwijder of vervang geen lampen terwijl het artikel op de voeding is aangesloten. Voordat u het artikel in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat alle stopcontacten voorzien zijn van een lamp. Zorg ervoor dat de kabelisolatie niet beschadigd is. Gebruik uitsluitend reservelampen van hetzelfde type als die welke bij het artikel zijn geleverd of zoals vermeld op de verpakking (volt/watt). **Waarschuwing:** Als de lampen defect zijn of ontbreken, bestaat er gevaar voor elektrische schokken, gebruik het product in dat geval niet!

Garantie: De wettelijke garantie is van toepassing. Schade veroorzaakt door onjuiste behandeling of bediening, onjuiste plaatsing of opslag, onjuiste bedrading of installatie, geweld of andere externe invloeden valt niet onder de garantie. Wij raden u daarom sterk aan de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen en te bewaren, aangezien deze belangrijke informatie bevat voor het gebruik van het artikel. Als uw product niet meer naar behoren werkt, controleer dan eerst of andere oorzaken, zoals een onderbroken stroomvoorziening of onjuiste behandeling, de oorzaak kunnen zijn. Probeer nooit zelf een defect artikel te repareren. Neem contact op met een gespecialiseerde dealer voor onderhoud, gebruik het product in dat geval niet! **Garantieclaim:** Neem contact op met uw plaats van aankoop.

Opmerkingen over milieubescherming: Oude elektrische apparaten zijn recycleerbare materialen en horen dus niet bij het huishoudelijk afval! Daarom willen wij u vragen ons te steunen met uw actieve bijdrage aan het behoud van hulpbronnen en milieubescherming en dit apparaat in te leveren bij de opgezette inzamelpunten.

POLSKA

Instrukcja użytkowania: Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Należy zachować instrukcję i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne informacje. Jeśli przekazujesz przedmiot, instrukcja musi być dołączona do przedmiotu! Ten artykuł nie jest zabawką. Proszę trzymać go z dala od dzieci! Artykuł nie może być eksploatowany w opakowaniu. Artykuł nie nadaje się do oświetlenia, a jedynie do dekoracji. Artykuł nie może być połączony elektrycznie z innym produktem. Upewnij się, że izolacja kabla nie jest uszkodzona. Wtyczki, a także kable i komory baterii artykułów nie mogą być wymieniane; w razie uszkodzenia artykuł należy zutylizować. Ten artykuł może być używany tylko wtedy, gdy wszystkie poszczególne części są nieuszkodzone i prawidłowo zamocowane - nie używaj, jeśli wtyczki, lampy, otów lub uszczelki są uszkodzone! Nie należy pracować w pobliżu grzejników gazowych lub elektrycznych, otwartego ognia, świec lub innych źródeł ciepła. **WAŻNE:** Do stosowania wyłącznie w przewidzianym obszarze zastosowania. Zastrzega się możliwość zmian technicznych bez powiadomienia.

Produkty do użytku wewnętrznego (IP20): Chronić element przed kurzem, wilgocią i skrajnymi temperaturami. Nie należy przykrywać elementu innymi przedmiotami. Tylko do użytku wewnętrznego.

Produkty z wymiennymi lampami: Nie należy usuwać ani wymieniać lamp, gdy artykuł jest podłączony do zasilania. Przed oddaniem artykułu do użytku należy upewnić się, że we wszystkich gniazdach znajduje się lampka. Upewnij się, że izolacja kabla nie jest uszkodzona. Proszę stosować wyłączanie lampy zamienne tego samego typu, co dołączone do artykułu lub jak zaznaczono na opakowaniu (wołty/waty). **Ostrzeżenie:** jeśli zarówno są uszkodzone lub ich brakuje, istnieje ryzyko porażenia prądem, w takim przypadku nie należy używać produktu!

Gwarancja: Obowiązuje ustawowa gwarancja. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową obsługą lub eksploatacją, nieprawidłowym umieszczeniem lub przechowywaniem, nieprawidłowym okablowaniem lub instalacją, przemocą lub innymi czynnikami zewnętrznymi nie są objęte gwarancją. Dlatego zdecydowanie zalecamy dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i zachowanie jej, ponieważ zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania przedmiotu. Jeśli produkt przestanie działać prawidłowo, należy najpierw sprawdzić, czy przyczyną nie mogą być inne przyczyny, takie jak przerwane zasilanie lub nieprawidłowa obsługa. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy uszkodzonego elementu. W celu przeprowadzenia konserwacji należy skontaktować się ze specjalistycznym sprzedawcą. W przypadku rozszerzeń gwarancyjnych lub nieprawidłowego działania, należy skontaktować się z miejscem zakupu.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska: Zużyte urządzenia elektryczne są materiałami do recyklingu i dlatego nie należą do odpadów domowych! Dlatego zwracamy się do Państwa z prośbą o wsparcie nas swoim aktywnym wkładem w ochronę zasobów i środowiska oraz o oddanie tego urządzenia w ustawionych punktach zbiórki.

SVENSKA

Bruksanvisning: Läs den bifogade bruksanvisningen noga innan du använder apparaten. Spara bruksanvisningen och förpackningen, eftersom de innehåller viktig information. Om du skickar vidare varan, ska instruktionerna bifogas varan! Den här artikeln är ingen leksak. Håll den borta från barn! Föremålet får inte användas i sin förpackning. Artikeln lämpas sig inte för belysning, utan endast för dekoration. Artikeln får inte vara elektriskt ansluten till en annan produkt. Kontrollera att kabelns isolering inte är skadad. Kontakter, kablar och batterifack på artiklar kan inte bytas ut; om de är skadade måste artikeln kasseras. Denna artikel får endast användas om alla enskilda delar är oskadade och korrekt monterade - använd inte om pluggar, lampor, ledningar eller tätningar är skadade! Använd inte apparaten i närheten av gas- eller elvärmare, öppna eldar, ljus eller andra värmekällor. **VIKTIGT:** Endast för användning inom det avsedda användningsområdet. Tekniska ändringar kan göras utan föregående meddelande.

Produkter för inomhusbruk (IP20): Skydda produkten från damm, fukt och extrema temperaturer. Täck inte föremålet med andra föremål. Endast för inomhusbruk.

Produkter med utbytbara lampor: Ta inte bort eller byt ut lampor medan artikeln är ansluten till

strömförsörjningen. Innan artikeln tas i bruk ska du kontrollera att alla uttag är försedda med en lampa. Kontrollera att kabelns isolering inte är skadad. Använd endast ersättningslampor av samma typ som de som medföljer artikeln eller som anges på förpackningen (volt/ watt). **Varning:** Om glödlamporna är defekta eller saknas finns det risk för elektrisk stöt, använd inte produkten i detta fall!

Garanti: Den lagstadgade garantin gäller. Skador som orsakats av felaktig hantering eller drift, felaktig placering eller förvaring, felaktigt kabeldragnings eller installation, våld eller annan yttre påverkan täcks inte av garantin. Vi rekommenderar därför starkt att du läser bruksanvisningen noggrant och sparar den, eftersom den innehåller viktig information om hur produkten används. Om din produkt slutar fungera korrekt ska du först kontrollera om andra orsaker, t.ex. avbruten strömförsörjning eller felaktig hantering, kan vara orsaken. Försök aldrig att reparera en defekt produkt själv. Kontakta en fackhandlare för underhåll. Vid garantianspråk eller funktionsstörningar, vänligen kontakta ditt inköpsställe.

Anteckningar om miljöskydd: Begagnade elektriska apparater är återvinningsbara material och hör därför inte hemma i hushållsavfallet! Vi ber dig därför att stödja oss genom att aktivt bidra till resurshushållning och miljöskydd och att lämna in din apparat på de insamlingsställen som finns.

TÜRKÇE

Kullanım talimatları: Lütfen cihazı kullanmadan önce ekteki kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Önemli bilgiler içerdikleri için lütfen talimatları ve ambalajı saklayın. Eğer ürünü başkasına verecekseniz, talimatlar ürünü birlikte gönderilmelidir! Bu makale bir oyuncak değildir. Lütfen çocuklardan uzak tutun! Eşya ambalajı içinde çalıştırılmamalıdır. Ürün aydınlatma için değil, sadece dekorasyon için uygundur. Eşya elektriksiz olarak başka bir ürene bağlanmamalıdır. Kablo yalıtımının hasar görmemesi için emin olun. Fişlerin yanı sıra eşyaların kabloları ve akü bölmeleri değiştirilemez; hasar görmesi halinde eşya imha edilmelidir. Bu ürün sadece tüm parçalar hasarsız ve düzgün bir şekilde takılmışsa kullanılabilir - fişler, lambalar, kurşun veya cantalar hasarlıysa kullanmayın! Gazlı veya elektrikli ısıtıcıların, açık ateşlerin, mumların veya diğer ısı kaynaklarının yakınında çalıştırmayın. **ÖNEMLİ:** Yalnızca amaçlanan uygulamaları kullanın. Haber verilmeksizin teknik değişikliklere tabidir.

İç mekan kullanımı için ürünler (IP20): Ürünü tozdan, nemden ve aşırı sıcaklıklardan koruyun. Ögeyi başka nesnelere örtmeyin. Sadece iç mekan kullanımı içindir.

Değiştirilebilir lambalı ürünler: Ürün gücü kaynağına bağlı olarak lambaları çıkarmayın veya değiştirmeyin. Eşyayı çalıştırmadan önce, tüm prizlere lamba takıldığından emin olun. Kablo yalıtımının hasar görmemesi için emin olun. Lütfen sadece ürünü birlikte verilen veya ambalaj üzerinde belirtilen (volt / watt) ile aynı tipte yedek lambalar kullanın. **Uyarı:** Ampuller arızalı veya eksikse, elektrik çarpması riski vardır, bu durumda ürünü kullanmayın!

Garanti: Yasal garanti geçerlidir. Yanlış kullanım veya çalıştırma, yanlış yerleştirme veya depolama, yanlış kablolar veya kurulum, şiddet veya diğer dış etkilerden kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Bu nedenle, ürünün kullanımına ilişkin önemli bilgiler içerdiğinden, kullanım talimatlarını dikkatlice okumanızı ve saklamanızı önemle tavsiye ederiz. Ürününüz düzgün çalışmaya durdurursa, lütfen önce kesinlikle güç kaynağı veya yanlış kullanım gibi başka nedenlerin buna neden olup olmadığını kontrol edin. Arızalı bir ürünü asla kendiniz onarmaya çalışmayın. Bakım için uzman bir bayiiye başvurun. Garanti talepleri veya arızalar durumunda, lütfen satın aldığınız yerle iletişime geçin.

Çevrenin korunmasına ilişkin notlar: Eski elektrikli aletler geri dönüştürülebilir malzemelerdir ve bu nedenle evsel atıklara dahil edilmemelidir! Bu nedenle, kaynakların korunması ve çevrenin korunmasına aktif katılımınızla bizi desteklemenizi ve bu cihazı kurulan toplama noktalarına teslim etmenizi rica ediyoruz.

РУССКИЙ

Инструкции: Перед началом работы внимательно прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, сохраните руководство и упаковку для дальнейшей эксплуатации, так как они содержат важную информацию. Если прибор будет передан третьему лицу, то данное руководство по эксплуатации должно быть приложено к нему. Данный прибор не является игрушкой. Пожалуйста, держите его подальше от детей! Данный прибор не предназначен для освещения, а только для украшения. Не включайте прибор, пока он находится в упаковке. Не подключайте данный прибор к другому прибору. Штекеры, внешние гибкие кабели или батарейные блоки изделий не подлежат замене, в случае повреждения одной из этих частей изделие должно быть безопасно утилизировано. Перед использованием убедитесь, что изоляция провода не повреждена. Данный предмет нельзя использовать, если не все компоненты установлены должным образом - не используйте, если лампы, провода или прокладки повреждены! Не используйте данный элемент вблизи газовых или электрических обогревателей, открытого огня, свечей или других источников тепла. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Применять только в предназначенной области использования. Возможны технические изменения.

Предметы для использования внутри помещений (IP20): Защищайте изделие от пыли, влаги и экстремальных температур. Не накрывайте этот предмет другими предметами во время его использования. Только для использования в помещении.

Изделия со сменными лампами: Не вынимайте и не вставляйте лампы, если изделие подключено к источнику питания. Убедитесь, что каждый патрон лампы оснащен лампой. В случае обнаружения неисправных ламп немедленно отключите изделие от сети. Замените неисправные лампы запасными лампами, вложенными в упаковку, или лампами того же типа в соответствии с указаниями на упаковке или цоколе лампы (напряжение / мощность). **Предупреждение:** Опасность поражения электрическим током, если лампы разбиты или отсутствуют, в этом случае не вставляйте вилку в розетку.

Гарантия: На данное изделие действует установленная законом гарантия. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным обращением или эксплуатацией, неправильным размещением или хранением, неправильным подключением или установкой, а также силой или другими внешними воздействиями. Мы рекомендуем внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, поскольку она содержит важную информацию. Если ваше изделие перестало работать должным образом, сначала проверьте, не являются ли причиной другие причины, например, перебои в подаче электроэнергии или неправильное обращение. Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать неисправное изделие. Для обслуживания обратитесь к специалисту. В случае гарантийных претензий или неисправностей обращайтесь по месту покупки.

Информация о защите окружающей среды: Старое электрооборудование подлежит вторичной переработке, поэтому его не следует выбрасывать в мусорное ведро! Мы просим вас поддержать нас своим вкладом в сохранение ресурсов и окружающей среды и сдать это устройство в соответствующие пункты утилизации.

